

# مرزا قلیچ بیگ جو تعلیمي سجاڳي ۽ ڪردار (زینت ناول جي روشنی ۽)

The Role of Mirza Kalich Beg in Educational Awareness  
(In the Light of Zeenat Novel)

محمد فهیم

## Abstract:

Education is the process that brings about positive changes in the life of human beings as well as in the society. Keeping in view this fact on top priority, Mirza Qaleech initiated a campaign of educational awareness in his writings. He was eye witnessed of those days when people of the society had negligence of education. At that time, seeking education was the matter of shame for people in general and women in particular. Women education was considered as the waste of time. Such circumstances compelled Mirza Qaleech Baig to write “Zeenat” Novel in order to inculcate importance and advantages of education as well as female education in the minds of people. In this novel, he has mentioned outdated thoughts of people prevailed in the Sindhi society and suggested reforms possible through education for individuals and society.

تعلیم تربیت ۽ عمل تي مشتمل هڪ اهڙو طريقو آهي جنهن سان فرد ۽  
سماج تي سدائين مثبت اثر پوندا رهيا آهن. تعلیم جي شروعات انسان جي تخلیق  
کان ٿي جيڪا سندس اشرف المخلوقات جو باعثبني. چاڪاڻ جو تعلیم انسان  
کي اها سوچ ۽ شعور ڏئي ٿي جنهن سان هو منفي عنصرن کان پنهنجي پاڻ کي  
بچائي سماج جي بهبود ۽ پلاتي لاءِ پنهنجو پوري ڪردار ادا ڪري ٿو. اهوئي سبب  
آهي جو هر دور ۾ تعلیمي جاڳرتا لاءِ مختلف شخصيتن مختلف تحریڪون  
هلايون. اهڙن امله ماڻکن مان مرزا قلیچ بیگ به هڪ هو جنهن پنهنجي تحریر کي  
تحریڪ جو ذريعي بطيائي معاشری ۾ علمي سجاڳي ۽ لاءِ پاڻ پتوڙيو. سندس اهڙين  
تحريرن مان ”زینت ناول“ کي نمایان مقام حاصل آهي.

مرزا صاحب "زینت ناول" 1890 ع یارکيو. هي اهو دور هو جذهن تعليم  
جي حوالي سان مائهن یه شعور کونه هو. بلکه تعليم حاصل ڪرڻ کي عار  
سمجهيو ويندو هو. بقول مرزا قليچ بيگ جي:  
"انهيء وقت مسلماني خاندان اڪثر نه فقط انگريزي تعليم کان پر سنڌي  
تعليم کان به عار ڪندا هئا". (1)

ان وقت تمام گهٽ خاندان هوندا هئا جن کي تعليم جو شعور هو ۽ اهي  
مردن جي تعليم سان گڏ نياڻين جي تعليم جو به بندوبست ڪندا هئا. جذهن ته  
اڪثر خاندان نياڻين جي تعليم کي فضول سمجھندا هئا ۽ انهن جي حق ۾ نه هوندا  
هئا بلکه ان ڳالهه کي مذاق سمجھندا هئا. اهڙي ڳالهه جو اظهار مرزا قليچ بيگ هنن  
لفظن ۾ ڪيو آهي:

"امان مرحوم ادين کي پڙهائيندي هئي ۽ ناني مرحوم جي گهر جون ڏيئون به اچي  
امان مرحوم وٽ پڙهنتيون هيون ۽ سبط پرٽ جو ڪم سکنديون هيون. اسان جي  
هڪ نديي پيڻ کي بابي مرحوم ۽ مون پارسي پڙهائي ۽ تمام گهٽا ڪتاب پڙهي  
ويٺي ۽ چڱي طرح پڙهٽ سکندي هئي. امان مرحوم به پچاڙي تائين پڙهٽ لکٽ ۽  
سبط پرٽ جي مشغولي رکندي آئي. مون شادي ڪرڻ کان پوءِ پنهنجي گھرواريءَ کي  
پارسي ۽ انگريزي لکٽ پڙهٽ سڀكاريو. پنهنجي وڌي ڏيءَ کي به مون ساڳي تعليم  
ڏني ۽ ماستر رکي پڙهايو. پنهنجي ٻئي ڏيءَ کي ته انگريزي اسڪول پر به موکلي  
ڏنم پر مراڻهن ۾ اسين پهريان هئاسين جن انگريزي پڙهي ۽ پنهنجن ڏيئن کي به  
لکٽ پڙهٽ سڀكاريوسيين. اگرچه اسان جا پاڙي وارا عزيز ڪلندا هئا". (2)

اهڙي ماحول ۾ جنم وٺندڙ مرزا قليچ بيگ کي سماج ۾ تعليمي فقدان جو  
احساس ٿيو ۽ اهو ئي احساس هو جنهن مرزا صاحب کي "زینت" ناول لکٽ تي  
مجبور ڪيو. هي ناول مرد ۽ عورت جي تعليم تي روشنی وجهي ٿو ۽ انهن سان  
خاندان ۽ معاشرى تي پوندرٽ اثرن کي پٽ واضح ڪري ٿو جنهن مان هر فرد لاءِ تعليم  
جي اهميت عيان ٿئي ٿي. چاڪان جو تعليمئي فردن کي سثي ۽ بري، نيءَ ۽ بد ۾  
تميز ڪرڻ واري سمجھه ڏئي ٿي. تعليم انسان کي سوچ، شعور ۽ سمجھه ڏئي ٿي  
جنهن سان هو حال جي حقيقتن کي سامهون رکندي مستقبل کي سنوارڻ جي قابل

ٿئي ٿو. تعليم صرف بند ڪمري ۾ ويهي پڙهه جو نالونه آهي بلڪه اها رسمي ۽ غير رسمي طريقيين سان علم حاصل ڪرڻ جو نالو آهي. اهو علم زندگيءَ جي هر قدم تي رهنمايي ڪري ٿو ۽ ماڻهوءَ کي صحيح فيصلو ڪرڻ جي لائق بنائي ٿو. اهڙو هڪ مثال "زينت" ناول مان ڪنجي ٿو جنهن ۾ علي رضا حاصل ڪيل علم جي بنيداد تي ننديي عمر ۾ شاديءَ بابت پنهنجي ماءِ جي اڳيان هيئين خيالن جو اظهار ڪري ٿو:

"اما! جڏهن سچ پچ عمر جو ننديو هوس ۽ ڪمائڻ جهڙونه هوس، تڏهن ته بيشه منهجو اهڙو اعتراض هو چالاءِ جو جيتويڪ ننديي عمر ۾ اڪثر شاديءَ جو گھڻهو شوق ٿيندو آهي، مگر جيڪي پڙهيو اٿم ۽ ڏنو اٿم تنهن موجب ڄاڻان ٿو ته ننديي ڄمار ۾ شادي ڪرڻ مان چا حاصل آهي. پهرين ته ماڻهو جڏهن پاڻ ماڻتن تي بار آهي، تڏهن وري زال پرطجي وڌيڪ بار چالاءِ ٿجي؟ تنهن کان سواءِ ننديي وهيءَ جي شادي ڪري سداري جا ڪم جيڪي سڪڻا آهن سڀ چڏايو وڃن ۽ ننديي وهيءَ جا ٻار جيڪي ڄمن ٿا سڀ اڪثر ضعيف ٿا ٿين ۽ ننديي وهيءَ جي شادي ڪري ماڻهو پاڻ به جلد پيريءَ ۽ ضعيفيءَ کي پهچي ٿو." (3)

مرزا قليچ بيگ سماج ۾ مروج غلط طور طريق، سوچن ۽ فضول رسمن کان چڱيءَ ريت واقف هو جن کان سماج کي چوتڪارو ڏيارڻ لاءِ اهڙن مسئلن کي "زينت" ناول ۾ زير بحث آندو آهي ۽ تعليم جي ذريعي انهن جي پاڙپڻ لاءِ ماڻهن کي همتايو آهي. تعليم ماڻهن جي سوچ کي بدلائن ۾ اهم ڪردار ادا ڪري ٿي ۽ فرسوده خيالن ۽ برن عملن کي معاشری مان ختم ڪرڻ لاءِ نوان گس ۽ رستا ڏيكاري ٿي. اهوئي سبب آهي جوبا شعور فرد فضول رسمن، رواجن ۽ اجائي خرچن کان بيزار ٿي بهتر حڪمت عملی جوڙين ٿا ۽ انهن جو خاتمو آڻين ٿا. زينت ناول ۾ پڻ هن ڳاله جي پرچار ڪيل آهي جنهن ۾ پڻايو ويو آهي ته حامد ۽ علي رضا پئي لکيل پڙهيل دوست آهن جيڪي شاديءَ جي فضول رسمن ۽ اجائين خرچن کان بچن لاءِ حڪمت عملی جوڙين ٿا.

"هو پيئي نئين زماني جا ماڻهو هئا، نئون چلتون ڏئيون هئائون، ان بابت كتابن ۾ پڙهيو هئائون ۽ چڱن ماڻهن کان ٻڌو هئائون. تنهنڪري اهڙين ڳالهين

بات پنهي جي هڪڻي راء هئي. ان موجب پاڻ ۾ پکو ٺهراء ڪيائون ته اها شادي جا ٿيندي سا هونئين ۽ سدريل رٿ پٺيان ڪن ۽ اڳوڻا رستا چڏي ڏين. هنن کي سجهيو ٿي ته اهڙن ڪمن ۾ زالن جي پيگهي مچندی آهي ۽ مڻسن جي ڪابه ڳالهه ڪانه هلندي آهي، پر پنهي سان سندن ماڻرن جي محبت گھڻي هئي ۽ جهڙي هي هنن جي مرضي رکندڙهئا تهڙي هو هنن جي مرضي رکنديون هيون. تنهنڪري هنن ڄاتو ته اسین ڪي لث سان، ڪي چٺ سان سڀني کي آڻي پنهنجي رستي تي بيهارينداسين". (4)

اسان جي معاشرى ۾ عورت سدائين مظلوم ۽ مجبور رهي آهي. کيس مرد جي پيرن جي جتي چيو ۽ سمجھيو ويندو آهي ۽ سندس ڪردار کي چوء ديواريء تائين محدود ڪيو ويندو آهي. هي فرسوده خيال اچ به اسان جي سماج ۾ رائج آهن. نياڻي جي ڄمڻ سان والدين کي جنهن ڳالهه جو فڪر هوندو آهي سا سندس شادي آهي. ذيءُ جي ڄمڻ کان وئي مائت پائي پائي جمع ڪري ڏاچ جوبندوست ڪرڻ ۾ عمر ڳاري چڏيندا آهن، جڏهن ته کين ذيءُ جي تعليم جي ڳلتي به نه هوندي آهي. اچ به اڪثر خاندان هن ڳالهه جا قائل آهن ته "نياڻي پڙهي ڇا ڪندي؟" عورت جي باري ۾ جڙيل اهڙن اصطلاحن جي پاڙ پتن لاءِ مرزا ڦليچ بيگ ناول ۾ زينت کي مرڪزي ڪردار ۾ پيش ڪيو. زينت ناول ۾ مرزا صاحب ماڻهن جي ذهنن ۾ اها سجاڳي پيدا ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ته سٺي تعليم ۽ سٺي تربيت عورتن لاءِ تمام ضروري آهي. ڇا ڪاٻ جو هڪ باشعور عورت ڪتبن ۽ معاشرى ۾ پنهنجومثالى ڪردار ادا ڪري ٿي. هوءَ گhero معاملن کي خوش اسلوبيء سان نبيري ٿي، هر قسم جي حالتن جو همت ۽ بهادريء سان مقابلو ڪري ٿي، زندگيء کي بهتر طريقي سان گذاري ٿي ۽ زندگيء جي هر معاملي ۾ گھري پر وسيع سوچ رکي ٿي. نياڻين جي تعليم کي هٿي وٺائڻ لاءِ مرزا صاحب على رضا جي ڪردار ذريعي سماج کي همتايو آهي جيڪو هڪ سنتي چوڻي "مرد پڙهيو ته هڪ فرد پڙهيو عورت پڙهي ته خاندان پڙهيو" جي مصدق پنهنجي زال کي وڌيڪ تعليم ڏئي ٿو. جهڙي طرح ناول ۾ ذكر ڪيل آهي:

"زال مژس پنهي ديني ۽ علمي سداري ۾ به پريندي کان گهڻي ڪوشش ڪئي. هڪڙو وقت مقرر ڪري چڏيو هئائون، جنهن تي مژس زال کي انگريزي پڙهائيندو هو ۽ بيا جيڪي ڪتاب اسڪولن ۾ پڙهائيندا آهن، جهڙوڪ تاريخ، جاڳراڻي، حساب وغيري سڀا به هن کي پڙهائيندو هو. جيتوڻيڪ اهي زال کي گهڻي ڪم جانه هئا، پر تڏهن به واقفيت جي لاءِ هن ضروري ڄاتا." (5)

قوم جي اصلاح، ترقى ۽ وڌاري جو فڪر انهن ذهන ۾ جنم وٺي ٿو جيڪي علم جي لات سان منور هوندا آهن. جڏهن ته علم جي نور کان وانجهيل معاشرى جي فردن جي سوچ فقط پنهنجي ذات تائين محدود هوندي آهي. اهڙا ماڻهو نپاڻ پڻ لاءِ ڪارآمد ٿين ٿا ۽ نه وري پڻ کي چڱا ڪم ڪرڻ ڏين ٿا. اهي دراصل سماج تي بوجهه هوندا آهن. سڌريل سماج ۽ باشعور قوم جي پنيان پڙهيل لکيل عورت ۽ مرد جو وڏو ڪردار هوندو آهي. اهي نسلن جي ڪرداري ۽ اخلاقي تعمير ڪن ٿا ۽ بآها شعور قوم جو بنיאد رکن ٿا. سندن جيئڻ پڻ ڪاڻ هوندو آهي جيڪو تعليم جو بنיאدي نڪتو به آهي. مرزا صاحب اهڙي ڳالهه جي پرچار ناول ۾ هن طرح ڪئي آهي.

"علي رضا کي ههڙي پڙهيل ۽ سڌريل زال گهر ۾ هئي، سوانهيءَ کان وڌيڪ فائدي وٺڻ جي اميد پيو رکndo هو. زمانوي جو اتليل پتليل ماڻهو هو وڏن وڏن شهن ۾ ڏنو ۽ ٻڌو هئائين ته هاڻوڪي زمانوي ۾ زالون اهڙا عجيب عجيب ڪم ٿيون ڪن جي مژسن کان به مشڪل ٿي سگهن. هن جي زال کي چڱي تعليم ته اصل مليل هئي، بي وري پاڻ ڏني هئائين، سا بلڪل چالاك ٿي وئي هئي. جڏهن اڳي بمبي ۾ آيو هو ۽ پنهنجي زال به ٿي آندائين تڏهن سندس خاص مطلب اهو هو ته ڏارئين ملڪ ۾ رهڻ ڪري جا بندش وطن ۾ رهندい آهي سا ڪا نه رهندい. آءِ زال کي علم ۽ هنر جو چڱو فائدو ٿارائيندس ۽ جي ٿي سگھيو ته ٻئي گڏجي ڪنهن رستي پنهنجي قوم وارن کي فائدور سائينداسين." (6)

اسان جو سندڙي معاشروانيڪ مسئلن ۽ موڏي مرضن ۾ وچٿيل آهي. جنهن جو سبب تعليم کان دوري آهي. تعليم ڏانهن عدم دلچسيپي ماڻهن کي جهالت ڏانهن ڏڪي ٿي ۽ معاشيري ۾ ڪيترين ئي خرابين جو باعث بنجي ٿي. جن کان چو تكارو

حاصل ڪرڻ صرف تعلیم جي ذريعي ئي ممڪن آهي. ان سوچ کي سامهون رکندي مرزا صاحب "زينت ناول" تخليق ڪيو. هن ناول ۾ مرزا صاحب ان وقت جي سنڌي سماج جي عڪاسي ڪئي آهي جڏهن ماڻهن ۾ تعلیم حاصل ڪرڻ جور جان تمام گهٽ هو ۽ نياڻين جي تعلیم جو لاڙونه هئط جي برابر هو. اهڙي معاشری ۾ مرزا صاحب تعلیم جي سجاڳي ۽ جو علمبردار ٿيو. پاڻ هن ناول جي ذريعي تعلیم جي اهمیت ۽ ضرورت ۽ خصوصاً نياڻين جي تعلیم جي فائدن کان ماڻهن کي روشناس ڪرايو ۽ سندس تعليمي جاڳر تا سماج ۾ قائم ڪيل قدیم مفروضن ۽ فضول ریتن رسمن جو خاتمو آندو.

## حوالا

1. بيگ، مرزا قليچ، 2012ع، "سائو پن يا ڪارو پنو"، سنڌي ادبی بورد، حيدرآباد، ص 4.
2. بيگ، مرزا قليچ، 1958ع، "يادگيريون"، سنڌ شعبو سنڌ يونيورستي، ڄامشورو، ص 58.
3. بيگ، مرزا قليچ، 1995ع، "زينت"، سنڌي ادبی بورد، حيدرآباد، ص 23.
4. ايضاً، ص 60.
5. ايضاً، ص 67.
6. ايضاً، ص 150\_151.